



PARA SA LIPUNAN NA  
WALANG  
PANG-AABUSO SA  
BATA



PARA SA MGA MAGULANG

Ikaw ang kailangan upang ma-protektahan ang pag ngiti ng mga bata

Ang ginawa mong “DISIPLINA” sa bata, subalit ito ay nagdulot ng sakit sa kalooban at katawan, ito ay “PAG-AABUSO SA BATA” .

Ang pang-aabuso ng bata ay isang malubhang paglabag sa karapatang pantao laban sa mga bata.

Huwag tumingin sa posisyon “MO” , kundi sa posisyon ng “BATA” humatol ang mahalaga.

**SAITAMA PREFECTURE  
SAITAMA PREF. BOARD OF EDUCATION**

# PANG-AABUSO SA BATA AY.....

ang mga magulang o tagapag-alaga, nagdulot ng pinsala sa katawan at kalooban ng mga bata at pagpapabaya sa kalusugan, ay may malalim na epekto sa malusog na pag-unlad ng bata.

## PISIKAL NA PANG-AABUSO

- Pinsala sa pag-bugbug, Pagsipa at iba pa.
- Ilabas sa loob ng bahay. etc.

## PSYCHOLOGICAL NA PANG-AABUSO

- Karahasan at mga alitan sa harap ng mga bata.
- Ipahiwatig ang kamangmangan o pagtanggap sa loobin. etc.

## PAGPAPABAYA SA BATA

- Hindi mo dadalhin ang bata sa ospital kahit na ang bata ay may sakit.
- Kabiguan sa pagbigay ng tamang pagkain. etc.

## SEKSWAL NA PANG-AABUSO

- Sekswal na pakikipagtalik sa mga bata.
- Sekswal na pag-atake.
- Magpakita ng mga video ng porn. etc.

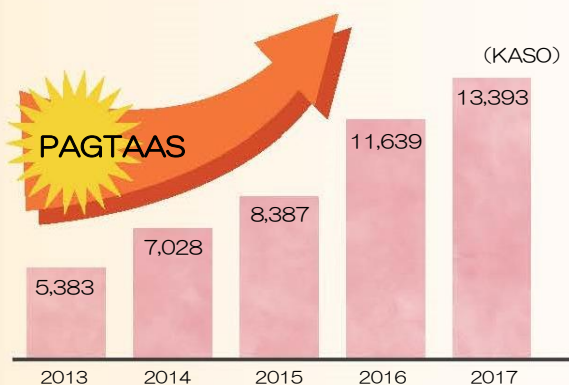
# ANG BATA NA NAKARANAS NG PANG-AABUSO AY.....

Kulang sa “Pagbigay ng halaga sa sarili” , kulang sa “pagsumikap” .



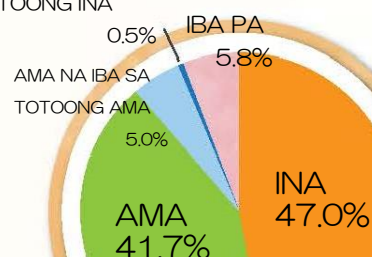
# SA KASALUKUYAN NA PANG-AABUSO SA BATA SA SAITAMA PREF.

Ang mga bilang ng mga abiso ng pang-aabuso sa bata na tinatanggap ng Konsultasyon Center para sa Bata



## Pangunahing Nang-Aabuso

INA NA IBA SA TOTOONG INA



Marami pala ang pang-aabuso sa bata na galling sa tunay na magulang...



“Sa Kasalukuyan na mga abiso ng pang-aabuso sa bata na tinatanggap ng Konsultasyon Center para sa Bata ng Saitama Pref. ng 2017”

(Ayon sa pananaliksik ng department para sa kaligtasan ng bata sa Saitama Pref.)

## SA PANAHEON NG PAG-ALAGA SA BATA

Hindi maaaring asahan ng magulang ang gusto nila para sa bata, at tsaka kasama ang pag-aalala sa pag-alaga ng bata.



Huwag mong isarili ang iyong problema, makipag-usap tungkol sa iyong damdamin. Maaaring makipag-usap sa pamamagitan ng telepono o nang direkta. Kung mayroon problema sa pag-aalaga sa bata, huwag mag-alinlangan kumonsulta. (para sa pagkonsulta, sunod na pahina.)

## PARA SA MGA NAKAPALIGID NA MGA TAO.

Depende sa antas at kadalasan, kung napansin mo ang mga sumusunod na bagay, mangyaring huwag mag-atubiling makipag-ugnay sa institusyon ng konsultasyon (Konsultation Center para sa bata, munisipalidad atbp) at kumonsulta sa amin.

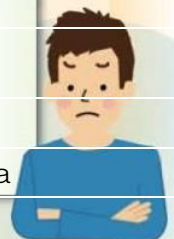
### SOS Sign Sa Bata

- Pasa dulot ng pamamaga, mayroon pasa at pinagdududahan gasgas na madalas makita.
  - Nakitang seksuwal na pag-uugali na lampas sa edad
  - Karumihan sa mukha, buhok, kamay, paa at loob ng bigbig.
  - Nagpapalipas ng mahabang oras mag-isa.
  - Pagkakaroon ng mahinang reaksyon ng mukha, mukhang hindi aktibo.
- At iba pa



### SOS Sign Sa Magulang

- Pagkakaroon ng mahinang kaugnayan sa bata, pagkakaroon ng malamig na saloobin sa bata.
- Ang mahigpit na pangangaral sa bata ay hindi pangkaraniwan.
- Sobra ang mental na pagkakabit na nakita sa bata o kaya sobra ang walang pakialam ng bata.
- Ang loob ng bahay ay walang kaayusan at marumi.
- Pagtanggap ng pinsala sa katawan (DV) galling sa asawa. At iba pa



Ang iyong mabait na pag-tingin at pag-uugali ang magbibigay protekta sa bata sa pag-aabuso.

Kung sakaling may alam ka na pinaghihinalaang kaso ng pag-abuso sa bata,  
 Kung sakaling ikaw ay mayroon problema sa pigiging magulang  
 Kung sakaling ang taga pag-alaga ay mayroon problema sa pigiging magulang

Mangyaring

makipag-ugnay sa amin.

Konsultasyon Center para sa Bata  
 sa Buong Bansa DIAL

 **1 8 9**

Numero para sa Pag-Ulat ng  
 Saitama Pref. Pang-Aabuso

 **# 7 1 7 1** ✳

Para sa konsultasyon ukol sa abiso at emergensi ng pag-aabuso sa bata, mangyaring tumawag sa  
 “Konsultasyon Center para sa Bata sa Buong Bansa DIAL” o “Numero para sa Pag-Ulat ng Saitama Pref. Pang-Aabuso” .

### Listahan ng Konsultasyon sa Bata ng Siyudad sa Saitama Pref.

(Reiwa 3 Abril 1 sa kasalukuyan)

Siyudad	Kagawaran	Telepono	Siyudad	Kagawaran	Telepono
Kawagoe City	Kodomo Katei-ka	049-224-5821	Hasuda City	Kodomo Shien-ka	048-768-3111
Kumagaya City	Kodomo-ka	048-524-1111	Sakado City	Kosodate Shien-ka	049-283-1331
Kawaguchi City	Kosodate Sodan-ka	048-259-9005	Satte City	Kodomo Shien-ka	0480-42-8454
Gyoda City	Kodomo Mirai-ka	048-556-1111	Tsurugashima City	Kodomo Shien-ka	049-271-1111
Chichibu City	Shakai Fukushi-ka	0494-25-5204	Hidaka City	Kosodate Oen-ka	042-989-2111
Tokorozawa City	Kodomo Shien-ka	04-2998-9129	Yoshikawa City	Kosodate Shien-ka	048-982-5111
Hanno City	Kosodate Shien-ka	042-978-5627	Fujimino City	Kosodate Shien-ka	049-262-9034
Kazo City	Kosodate Shien-ka	0480-62-1510	Shiraoka City	Kosodate Shien-ka	0480-92-1111
Honjo City	Kosodate Shien-ka	0495-25-1143	Ina Town	Kosodate Shien-ka	048-721-2111
Higashimatsuyama City	Kosodate Shien-ka	0493-63-5005	Miyoshi Town	Kodomo Shien-ka	049-258-0019
Kasukabe City	Kodomo Sodan-ka	048-736-1111	Moroyama Town	Kodomo-ka	049-295-2112
Sayama City	Kodomo Shien-ka	04-2953-1111	Ogose Town	Kosodate Shien-ka	049-292-3121
Hanyu City	Kosodate Shien-ka	048-561-1121	Namegawa Town	Kenko Fukushi-ka	0493-56-2211
Konosu City	Kosodate Shien-ka	048-541-1894	Ranzan Town	Fukushi-ka	0493-62-0716
Fukaya City	Kodomo Seishonen-ka	048-551-4410	Ogawa Town	Kosodate Shien-ka	0493-81-6181
Ageo City	Kodomo Katei Sogo Shien Center	048-783-4964	Kawajima Town	Kosodate Shien-ka	049-299-1765
Soka City	Kosodate Shien Center	048-941-6791	Yoshimi Town	Kosodate Shien-ka	0493-63-5014
Koshigaya City	Kodomo Fukushi-ka	048-963-9319	Hatoyama Town	Chomin Kenko-ka	049-296-2530
Warabi City	Jido Fukushi-ka	048-433-7757	Tokigawa Town	Fukushi-ka	0493-65-0813
Toda City	Kodomo Katei Shien-shitsu	048-299-2816	Yokoze Town	Kosodate Shien-ka	0494-25-0110
Iruma City	Kodomo Shien-ka	04-2964-1111	Minano Town	Kenko Kodomo-ka	0494-62-1288
Asaka City	Kodomo Mirai-ka	048-463-0364	Nagatoro Town	Kenko Fukushi-ka	0494-66-3111
Shiki City	Kodomo Shien-ka	048-473-1111	Ogano Town	Jumin Seikatsu-ka	0494-75-4101
Wako City	Chiiki Hokatsu Care-ka	048-424-9124	Higashi Chichibu Village	Jumin Fukushi-ka	0493-82-1226
Niiza City	Kodomo Shien-ka	048-424-9161	Misato Town	Fukushi-ka	0495-76-5132
Okegawa City	Kodomo Mirai-ka	048-788-4946	Kamikawa Town	Chomin Fukushi-ka	0495-77-2112
Kuki City	Kodomo Mirai-ka	0480-22-1111	Kamisato Town	Kosodate Kyosei-ka	0495-35-1236
Kitamoto City	Kosodate Shien-ka	048-511-7702	Yorii Town	Kosodate Shien-ka	048-581-2121
Yashio City	Kosodate Shien-ka	048-996-2111	Miyashiro Town	Kosodate Shien-ka	0480-38-6264
Fujimi City	Kodomo Mirai Oen Center	049-252-3773	Sugito Town	Kosodate Shien-ka	0480-33-1111
Misato City	Kodomo Shien-ka	048-930-7780	Matsubushi Town	Sukoyaka Kosodate-ka	048-991-1876

### Listahan ng Konsultasyon Center para sa Bata ng Saitama Pref.

Konsultasyon Center para sa Bata	Telepono	Mga Sakop
Chuo Jido Sodanjo	048-775-4152	Konosu City, Ageo City, Okegawa City, Kuki City, Kitamoto City, Hasuda City, Shiraoka City, Ina Town
Minami Jido Sodanjo	048-262-4152	Kawaguchi City, Warabi City, Toda City
Kawagoe Jido Sodanjo	049-223-4152	Kawagoe City, Higashimatsuyama City, Fujimi City, Fujimino City, Sakado City, Tsurugashima City, Hidaka City, Miyoshi Town, Moroyama Town, Ogose Town, Namegawa Town, Ranzan Town, Ogawa Town, Tokigawa Town, Kawajima Town, Yoshimi Town, Hatoyama Town, Higashi Chichibu Village
Tokorozawa Jido Sodanjo	04-2992-4152	Tokorozawa City, Hanno City, Sayama City, Iruma City, Asaka City, Shiki City, Wako City, Niiza City
Kumagaya Jido Sodanjo	048-521-4152	Kumagaya City, Gyoda City, Chichibu City, Kazo City, Honjo City, Hanyu City, Fukaya City, Yokoze Town, Minano Town, Nagatoro Town, Ogano Town, Misato Town, Kamikawa Town, Kamisato Town, Yorii Town
Koshigaya Jido Sodanjo	048-975-4152	Kasukabe City, Koshigaya City, Satte City, Miyashiro Town, Sugito Town, Matsubushi Town
Soka Jido Sodanjo	048-920-4152	Soka City, Yashio City, Misato City, Yoshikawa City
Saitama-shi Hoku-bu Jido Sodanjo	048-711-3917	Saitama City (Nishi Ward, Kita Ward, Omiya Ward, Minuma Ward, Iwatsuki Ward)
Saitama-shi Nan-bu Jido Sodanjo	048-711-2489	Saitama City (Chuo Ward, Sakura Ward, Urawa Ward, Minami Ward, Midori Ward)



Maskot ng Saitama Pref.  
 "SAITAMATCHI"

Heisei 30 Taon(2018), simula sa Abril 1, “Saitama Pref. Batas sa pag-bawal ng Pang-Aabuso sa Bata” ordinansa na natupad.  
 Para sa detalye, tingnan sa Homepage ng Saitama Prefecture.

埼玉県虐待禁止条例

検索



Maskot ng Saitama Pref.  
 "KOBATON"